

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ ПРОДУКЦИИ ICSP "INMACOMPROIECT" SRL

СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

Регистрационный номер OCpr-018 11 A1158-16



OCpr-018

Дата выдачи:

24 октября 2016

Действителен до:

02 августа 2019



ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ

Орган по Сертификации продукции в составе ICSP "Inmacomproiect" SRL
МД 2015, мун. Кишинэу, ул. Сармизежетуса, 15, тел. 022 52 20 66

Настоящим документом удостоверяется, что продукция, идентифицированная как:
НАИМЕНОВАНИЕ/ОПИСАНИЕ

Портландцемент ЦЕМ I 42,5 Б ГОСТ 31108 - 2003,
Портландцемент со шлаком ЦЕМ II/A-Ш 32,5 Б ГОСТ 31108 -2003;
Портландцемент с известняком ЦЕМ II/A-И 32,5 Б ГОСТ 31108 -2003
Композиционные портландцементы ЦЕМ II/A-К (Ш-И) 32,5 Б;
ЦЕМ II/A-К (Ш-И) 42,5 Б; ЦЕМ II/B-К (Ш-И) 32,5 Б ГОСТ 31108 -2003
Серийный выпуск по SM GOST 31108 2008

СООТВЕТСТВУЕТ ОБЯЗАТЕЛЬНЫМ ТРЕБОВАНИЯМ, УСТАНОВЛЕННЫМ В:

Технический Регламент на строительную продукцию, ГП РМ № 226 от 29.02.2008
SM GOST 31108 2008 п.4.2 таб.1; п.5.1.2 таб.2; п. 5.1.3 таб.3; RNI 06-5.3.35 pct.2.2

ИЗГОТОВИТЕЛЬ

Закрытое акционерное общество "Рыбницкий цементный комбинат"
РМ г. Рыбница, ул. Запорожца,1, тел/факс(555) 76-340

ЗАЯВИТЕЛЬ

Изготовитель

СЕРТИФИКАТ ВЫДАН НА ОСНОВАНИИ

Протоколы испытаний №№ 3444, 3445, 3447 от 28.07.2016, №№ 4755, 4757, 4758 от 21.10.2016
выданы LIPA al I.S. CMAC, сертификат аккредитации nr. LI - 086 от 01.09.2016 до 03.09.2020;
Протоколы испытаний №№ 41, 42, 43 от 22.07.2016, №№ 70, 71, 72 от 13.10.2016
выданы ИЛ ЗАО "Рыбницкий цементный комбинат",
сертификат аккредитации nr. LI - 018 от 22.01.2014 до 24.01.2018;
Акт № 19 от 22.07.2016, Акт № 30 от 13.10.2016 выданы OC ICSP "Inmacomproiect" SRL .
Отчет об оценке соответствия № 30 от 21.10.2016

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ:

Система сертификации 1+.

Инспекционный контроль проводится один раз в год OC ICSP "Inmacomproiect" SRL .

Выдан взамен сертификата соответствия № OCpr-018 11A1132-16 от 02.08.2016

Обладатель данного сертификата обязан наносить национальный знак соответствия SM на продукцию, указанную в
настоящем сертификате

Руководитель органа
по сертификации

BC/L



Внимание предпринимателей и контролирующих органов!

Копии сертификатов соответствия заверяются печатью OC ICSP "Inmacomproiect" SRL

ORGANISMUL DE CERTIFICARE PRODUSE ICSP "INMACOMPROIECT" SA

CERTIFICAT DE CONFORMITATE



OCpr-018

Nr. de inregistrare

OCpr-018 11 A1012-15

Data emiterii:

22 aprilie 2015

Valabil pînă la:

22 aprilie 2018



ORGANISMUL DE CERTIFICARE

Organismul de Certificare produse din cadrul ICSP "Inmacomproiect" SA
MD 2015, mun. Chişinău, str. Sarmizegetusa, 15, tel. 022 52 20 66

PRIN PREZENTUL DOCUMENT SE CONFIRMĂ FAPTUL, CA PRODUSELE IDENTIFICATE
ASTFEL:

Piatră spartă de calcar fr.20-40mm, 40-70mm M300, M400, GOST 8267-93.
Fabricare în serie.

Codul NM MD
2517

SÎNT CONFORME CU CERINȚELE OBLIGATORII STABILITE ÎN:

GOST 8267-93 p.p. 4.2.2 tab.1, 4.3.2 tab.2, 4.4.2 tab.3, 4.4.3 tab.6, 4.5 tab.7, 4.6,
4.7.1 tab.9, 4.7.2 tab.10, 4.8.1 tab.11; RNI 06-53.35 p.2.2

PRODUCĂTOR

SA "Cariera Micăuți", MD-3719, RM, r-nul Strășeni, s. Gornoe,
tel./fax 0237 64-335

Codul țării
MD

SOLICITANT

Producătorul

Codul IDNO

1003600106746

CERTIFICATUL ESTE ELIBERAT ÎN BAZA

Rapoarte de încercări nr. 75-2, 75-3, 75-4, 75-5, din 21.04.2015

eliberate de CÎ ICSP "Inmacomproiect" SA,

certificat de acreditare nr. LÎ - 095 din 16.10.2012 (mod. 20.01.2015) pînă la 15.10.2016;

Raport de încercări nr. 1717 din 07.04.2015 eliberat de LIPA al ÎS CMAC,

certificat de acreditare nr. LÎ - 086 din 04.09.2012 (mod. 24.12.2014) pînă la 03.09.2016;

Raport de evaluare producție nr. 02 din 17.03.2015, eliberat de OC ICSP "Inmacomproiect" SA.

Raport de evaluare a conformității nr. 02 din 21.04.2015

INFORMAȚIE SUPPLEMENTARĂ:

Sistem de certificare -2+.

Supravegherea va fi efectuată una dată pe an de către OC ICSP "Inmacomproiect" SA.

Titularul prezentului certificat este obligat să aplice marca națională de conformitate SM pe produsele specificate în prezentul
certificat.

Conducătorul organismului
de certificare



Copie fidelă
Conducătorul OC

În atenția antreprenorilor și organelor de control!

Produsele de conformitate se legalizează cu ștampila OC ICSP "Inmacomproiect" SA

ORGANISMUL DE CERTIFICARE „CERTMATCON”



CERTIFICAT DE CONFORMITATE

Nr. de înregistrare

OCpr - 049 11 A007773-17

Data emiterii: 29 august 2017

Valabil până la: 29 august 2019

ORGANISMUL DE CERTIFICARE OCpr - 049

CERTMATCON mun. Chișinău, str. Uzinelor, 9, of. 15, MD2023, tel. 022-903-001; cell. 078-191-001,
e-mail: office@certmatcon.md, WWW.CERTMATCON.MD.

PRIN PREZENTUL DOCUMENT SE CONFIRMĂ FAPTUL, CĂ PRODUSELE IDENTIFICATE ASTFEL:
DENUMIREA / DESCRIEREA

Nisip pentru lucrări de construcții,
fabricat conform cerințelor GOST 8736-93

Codul NM MD
2505

SÎNT CONFORME CU CERINȚELE OBLIGATORII STABILITE ÎN:
HG RM Nr. 226 din 29.02.2008 "Reglementarea tehnică cu privire la produsele pentru construcții";
GOST 8736-93 pct. 4.3, 4.4.1, 4.4.4; RNI 06-5.3.35-2001 pct. 2.2.

PRODUCĂTOR

"SUPRATEN" SA, str. Petricani, 84, mun. Chișinău, Republica Moldova.
Producere: str. Transnistria, 5/1, mun. Chișinău, Republica Moldova.

Codul țării
MD

SOLICITANT

Producătorul

Codul IDNO
1003600005791

CERTIFICATUL ESTE ELIBERAT ÎN BAZA

Raport de evaluare final Nr. 0741 din 28.08.2017, eliberat de OC "CertMatCon", mun. Chișinău, str. Uzinelor, 9, of. 15, MD 2023, certificat de acreditare Nr. OCpr.-049 din 08.05.2014 valabil până la 07.05.2018, eliberat de CNA "MOLDAC"; Raport de încercări Nr. 866/1 din 24.08.2017, eliberat de către Centrul de Încercări ICȘC "Incercom" ÎS, mun. Chișinău, str. Independenței, 6/1, certificat de acreditare Nr. LÎ-021 din 06.02.2014 valabil până la 22.02.2018; Raport de încercări Nr. 227/8 din 25.08.2017, eliberat de LÎ din cadrul "CertMatCon" SRL, mun. Chișinău, str. Uzinelor, 9, of. 15, MD 2023, certificat de acreditare Nr. LÎ - 101 valabil până la 30.07.2019, eliberat de CNA "MOLDAC".

INFORMAȚIE SUPPLEMENTARĂ:

Sistemul 2+. Evaluarea de supraveghere se va efectua una dată la 6 (șase) luni de către OC "CertMatCon".
Certificatul este valabil doar în cazul respectării procesului tehnologic stabilit de către producător și asigurării cu informație în limba de stat la fiecare unitate de produs și certificat de calitate a fiecărui lot de produse livrat.
Contract de prestări servicii Nr. 406 din 06.08.2014

Titularul prezentului certificat este obligat să aplice marca națională de conformitate SM pe produsele specificate în prezentul certificat



Conducătorul OC

Puha I.



În atenția antreprenorilor și organelor de control!
Copiile certificatelor de conformitate se legalizează în modul stabilit de OC „CERTMATCON”, informații pe www.certmatcon.md

Seria A № 006216



PERMIS FITOSANITAR DE IMPORT (și tranzit)
PHYTO-SANITARY PERMIT FOR IMPORT (and tranzit)

Seria AP Nr.

0038224

Se permite
Allows

transportarea în Republica Moldova din
the transportation to Republic of Moldova from
a următoarei producții supuse controlului fitosanitar
the following production subject to phytosanitary

SRL LEMO - or. Comrat, str. Studenților, 3 tel 029823798

Bielorusia

cu condiția respectării următoarelor cerințe fitosanitare:
on condition to respect the following phytosanitary requirements

1. Producția importată:
Imported production

a) să fie liberă de dăunători, boli și seminte de buruieni de carantină
must be free of quarantine pests, diseases and weed seeds
Diferite organisme de carantină - Anoplophora glabripennis, Bursaphelenchus xylophilus,
Sinoxylon coniger

b) să corespundă următoarelor cerințe suplimentare
to comply with the following additional requirements

În cazul depășirii nivelului de carantină se supune măsurilor fitosanitare.
Conform Hotărârii Guvernului Nr. 594 din 02.08.2011 p. 1.1.1. by Directiva CE 2000/29/CE

c) toată producția importată trebuie să fie însoțită de certificatul fitosanitar eliberat
de către organul fitosanitar abilitat al țării exportatoare
all imported production must be accompanied by a phytosanitary certificate issued by the empowered
authority of the exporting country

2. Importarea producției se permite prin punctele de trecere a frontierei (maritime, aeriene, auto
și de cale ferată) cu condiția de a fi supusă obligatoriu controlului fitosanitar.
The import of production is allowed through the border points of entry (sea, air, road and rail), on condition to be subject
of an obligatory control.

OTACI-MOGHILIOVA (rusia), TUDORA-STAROKAZACIE (rusia), Devămare: COMRAT Intern
COMRAT Intern

3. Producția importată conform prezentului permis trebuie să fie transportată pe itinerarul
imported production according to the present permit must be transported on the route
Otaci, Tudora - Comrat

4. La punctul de destinație producția va fi supusă următoarelor măsuri de carantină
At the destination the production will be subject of the following quarantine measure

Se supune controlului fitosanitar inspectorului de carantină din Comrat. Fără dreptul de
reexport. Achita controlul fitosanitar

5. Temei pentru eliberarea permisului

Peșteră - Hotărârea Guvernului din 19 septembrie 2010 cu privire la protecția plantelor și carantina fitosanitară

Hotărârea Guvernului din 19 septembrie 2008

Eliberat
Issued

29 20 16

Valabil până la
Valid through

29 07

Director adjunct al Agenției Naționale pentru Siguranța Alimentelor
Manager National Food Safety Agency

Șef serviciu
Senior inspector





СЕРТИФИКАТ ИСПЫТАНИЙ № 589
INSPECTION CERTIFICATE

(EN 10204 - 3.1)

Производитель: Prodecer: JSK "Dnipropetrovsk Komintern Steel Works Kominmet" 7, Komintern Str. 49023 Dnipropetrovsk, UKRAINE			Контракт № Contract		Дата Date				
Потребитель, адрес, страна: Consumer, address, country: СП"ОРВЕНТО МЕТАЛЛ ТРЕЙДИНГ КО" КИШИНЕВ БУЛ.ШТЕФАН ЧЕЛ МАРЕ,64,ОФ.101			Дополнение к контракту: Addendum to the contract						
Дата отгрузки Chip Date			09.03		2010				
Вагон № Carriage			68168723		Заказ № Order				
			1767		Дата Date				
Наименование продукции Discription of goods			Стандарт Standart		Вид груз. м. Type of package		Кол.мест Quantity of packages		
Трубы стальные электросварные профильные Pipes steel electric welding type			8639-82, 13663-86 8645-68, 13663-86		Bundles		18		
Номер партии Lot №	Номер плавки Heat №	Марка стали Steel grade	Размеры, мм Dimensions, mm			Кол.труб шт. Q-ty of pipes, pcs	Кол. метров Q-ty of meters, m	Кол-во пакетов Q-ty of packages	Масса, тн Mass, mt Netto Net
			Диаметр O.D. of I.D.	Толщина стенки W.T.	Длина Length				
1	620096	СТЗПС	80x80	3.0	6000	222	1332	6	9.76
2	820093	СТ2ПС	100x60	3.0	6000	235	1410	6	10.36
3	510042	СТ2ПС	80x60	3.0	6000	288	1728	6	9.85
Итого :						745	4470	18	29.97
Всего :						745	4470	18	29.97

И.М. ОРВЕНТО-МЕТАЛЛ
TRADING COMPANY S.R.L.
ACHITAT
or. Ceadir-Lunga IDNO 1003600050595

Сертификат качества № 50876
 02 апрель 2014
 Лист 1
 Листов 1

Производитель: ОАО "ММЗ"
 Страна происхождения: Молдова, ПМР
 Код ТН ВЭД: 721420000

Грузоотправитель:
 ОТКРЫТОЕ АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО
 "МОЛДАВСКИЙ МЕТАЛЛУРГИЧЕСКИЙ
 ЗАВОД" РЫБНИЦА Индустриальная 1
 Молдова, Приднестровье

Грузополучатель: BFM-TRADE S.R.L.
 REZINA, STR. M.EMINESCU, 2.
 Самовывоз
 Станция назначения:
 Продукция: Прокат период. профиля из армат. стали;

Вид упаковки: ПАКЕТЫ
 Всего мест: 8

Вагон/авт: RZA1 403/RZ036RA

Заказ-наряд: 3014506007
 Фондодержатель: 1101

№ п/п	Номер плавки	Класс прочн. Марка стали	Технические требования	Доп. техтреб.	Стандарт на размеры	Размер профиля	Длина	Сорт	Коп мест	Вес тн	Кол-во шт
1	4	21400690 A500C	A500C		ГОСТ Р 52544-2006	10	МД 12000	1	8	34.948	

ВСЕГО: 34.948

Наименование тех. требований (расшифровка)

Мех. свойства и технологич. испытания											
Химический состав, %		Предел прочности, МПа		Предел текучести, МПа		Удлинение, %		Среднее значение, МПа		Среднее значение, МПа	
N	0.020	0.0010	0.0005	0.0010	0.0005	0.0010	0.0005	0.0010	0.0005	0.0010	0.0005
P	0.0045	0.0010	0.0005	0.0010	0.0005	0.0010	0.0005	0.0010	0.0005	0.0010	0.0005
S	0.0005	0.0005	0.0005	0.0005	0.0005	0.0005	0.0005	0.0005	0.0005	0.0005	0.0005
Si	0.0005	0.0005	0.0005	0.0005	0.0005	0.0005	0.0005	0.0005	0.0005	0.0005	0.0005
Mn	0.0005	0.0005	0.0005	0.0005	0.0005	0.0005	0.0005	0.0005	0.0005	0.0005	0.0005
C	0.0005	0.0005	0.0005	0.0005	0.0005	0.0005	0.0005	0.0005	0.0005	0.0005	0.0005
Cr	0.0005	0.0005	0.0005	0.0005	0.0005	0.0005	0.0005	0.0005	0.0005	0.0005	0.0005
Ni	0.0005	0.0005	0.0005	0.0005	0.0005	0.0005	0.0005	0.0005	0.0005	0.0005	0.0005
Cu	0.0005	0.0005	0.0005	0.0005	0.0005	0.0005	0.0005	0.0005	0.0005	0.0005	0.0005
N x 1000	11	11	11	11	11	11	11	11	11	11	11
V x 10000	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7
Mc x 1000	0.314	0.314	0.314	0.314	0.314	0.314	0.314	0.314	0.314	0.314	0.314
Ceq x 1	0.014	0.014	0.014	0.014	0.014	0.014	0.014	0.014	0.014	0.014	0.014
Мех. свойства и технологич. испытания											
Предел прочности, МПа		Предел текучести, МПа		Удлинение, %		Среднее значение, МПа		Среднее значение, МПа		Среднее значение, МПа	
550		27.0		УД		0.614		78.3			



Примечания Профиль DIN 488 по согласованию, знак 8/17 не является принадлежностью ГОСТ Р 52544-06.

При переписке по вопросам качества ссылаться на номер сертификата

Указанная в сертификате продукция соответствует действующим стандартам и техническим условиям

Результаты радиационного контроля удельная активность радиоизотопов соответствует ГОСТ Р 51713-2001. Допускается неограниченное использование металла



TRADING COMPANY S.R.L.
 ACHITAT
 or Ceadir-Lunga IDNO 1003600059595



Лист 1
Листов 1

Производитель: ОАО "ММЗ"
Страна происхождения: Молдова, ТМР
Код ТН ВЭД: 7214200000

Всего мест: 8

Вид упаковки: ПАКЕТЫ

Вагон/авт: RZAI 405/RZ046RA

Заказ-наряд: 3014506007

Фондодержатель: 1101

Доп.
треб.

Стандарт на размеры

APM DP DIN 488

FOCT P 52544-2006

A500C
A500C

BCEFO: 35.015

требований (расшифровка)

Химический состав, %														Мех. свойства и технологич. испытания						
C	Mn	Si	P	S	Cr	Ni	Cu	N	X 1000	V 10000	Mo 1000	Ceq 1	Предел прочности		Предел текучести		Удлинение	Ударная вязкость	Всплывание	Всплывание
													ТТ	ТТ	ТТ	ТТ				
1	21	48	14	19	11	7	12	24	7	11	10	0.33	570	580	23.0	УД	0.395	50.4		

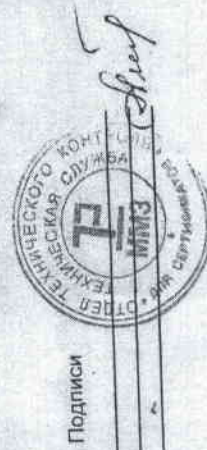
ГОСТ Р 52544-06.

При переписке по вопросам качества ссылайтесь на номер сертификата

Указанная в сертификате продукция соответствует

Результаты радиационного контроля

Удельная активность радионуклидов соответствует 100% и допускается неограниченное использование металла



Contract/Контракт № 18Z-2011
Date/от 28.12.2010
Specification/Спецификация 5
Order/Отпуск 5000096965

ArcelorMittal

Car/Вагон 68743970
Car customs/Поваронный заказ 7000266236
Outgoing delivery/Исходящая поставка 8000256889
Export licence/Разрешение на вывоз Не требуется

СЕРТИФИКАТ ПРИЕМКИ № 5-879
INSPECTION CERTIFICATE No 5-879

ISO 9001: 2008



Producer: OJSC "ArcelorMittal Kryviy Rih" Buyer: Joint enterprise "ORVENTO-METALL TRADING COMPANY" S.R.L. Destination country: The Republic of Moldova Consignee: Joint enterprise "ORVENTO-METALL TRADING COMPANY" S.R.L. off. 101 64 Stefan cel Mare blvd. Kishineu MD-2001 The Republic of Moldova ОКРО 20290649 IDNO 1003600050595	Производитель: ОАО "АрселорМиттал Кривой Рог" Покупатель: Совместное предприятие "ОРВЕНТО-МЕТАЛЛ ТРЕЙДИНГ КОМПАНИ" С.Р.Л. Страна назначения: Республика Молдова Грузополучатель: Совместное предприятие "ОРВЕНТО-МЕТАЛЛ ТРЕЙДИНГ КОМПАНИ" С.Р.Л. Республика Молдова МД-2001 г. Кишиневу бул. Стефан чел Маре, 64 оф. 101 ОКРО 20290649 IDNO 1003600050595
---	--

Description of goods/Наименование товара							Standards/НТД	
ПРОКАТ АРМАТУРНЫЙ ПЕРИОДИЧЕСКОГО ПРОФИЛЯ ДЛЯ ЖЕЛЕЗОБЕТОННЫХ КОНСТРУКЦИЙ Класс A500C							ДСТУ 3760:2006 ГОСТ 7566-94	
№	№ плавки Heat No	№ Партии Lot No	Марка Grade	Тол-на/Д-р, мм THKNS/diam, mm	Длина, мм Length, mm	Ед. Изм. Unit	Кол-во Quantity	Масса нетто, кг Mass net, kg
1.	9-311	52508		16	12.000	ПАЧКИ	3	10180
2.	9-311	52504		16	12.000	ПАЧКИ	5	18810
							8	28990

Chemical composition of steel, %/Химический состав стали, %													
№	C	Mn	Si	S	P	Cr	Ni	Cu	N	Al	As	B	V
1.	0.18	0.56	0.054	0.026	0.014	0.022	0.025	0.018	0.0047	<0.005	<0.005	<0.0005	<0.005
2.	0.18	0.56	0.054	0.026	0.014	0.022	0.025	0.018	0.0047	<0.005	<0.005	<0.0005	<0.005

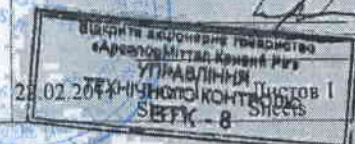
Mechanical properties/Механические свойства					
№п/п №	Предел текучести Yield Strength (Н/мм ²)	Временное сопротивление Tensile Strength Н/мм ²	Относительное удлинение после разрыва uniform extension after rupture %	Изгиб Bend	Относительное равномерное удлинение после разрыва uniform percentage extension after rupture %
1.	622/613	704/694	16,5/17,5	уд/уд	
2.	616/601	694/680	16,9/17,8	уд/уд	

Radiation parametrs (Bq/Kg), less/Радиационные параметры (Бк/кг), менее				Material EDR (TER/hr)/МЭД материала (мкр/ч)		
Ra	Th	K	A (sum)	min	max	avg
20	20	100	54	14	27	18

Class of application/Класс применения - I

Внимание: не допускайте использование обвязок для застроповки груза при перегрузочных работах.
Caution: the use of bindings for attaching slings to a cargo during transshipment is not permissible.

Маркировка Marking	Торцевые стороны пачек арматуры окрашены краской.	Подписи: Signatures:
Примечание Note		



Contract/Контракт № 156Z-2014
Date/от 10.06.2014
Specification спецификация
Order/Отпуск 5000243862

ArcelorMittal

Car/Baron 65487985
Car customs/Повагонный заказ 7000891230
Outgoing delivery/Исходящая поставка 8000840106
Export licence/Разрешение на вывоз Не требуется

СЕРТИФИКАТ ПРИЕМКИ № 3-1058
INSPECTION CERTIFICATE No 3-1058



Manufacturer: PJSC "ArcelorMittal Kryvyi Rih"	Производитель: ПАО "АРСЕЛОРМИТТАЛ КРИВОЙ РОГ"
Buyer: Joint enterprise "ORVENTO-METALL TRADING COMPANY" S.R.L.	Покупатель: Совместное предприятие "ОРВЕНТО-МЕТАЛЛ ТРЕЙДИНГ КОМПАНИ" С.Р.Л.
Destination country: The Republic of Moldova	Страна назначения: Республика Молдова
Consignee: Joint enterprise "ORVENTO-METALL TRADING COMPANY" S.R.L. off. 101 bld. 64 Shtefan cel Mare blvd. Kishineu MD-2001 The Republic of Moldova OKPO 20290649 IDNO 1003600050595	Грузополучатель: Совместное предприятие "ОРВЕНТО-МЕТАЛЛ ТРЕЙДИНГ КОМПАНИ" С.Р.Л. Республика Молдова МД-2001 г. Кишинэу бул. Штефан чел Маре , д. 64 оф. 101 ОКПО 20290649 ИДНО 1003600050595

Description of goods/Наименование товара								Standards/НТД	
ПРОКАТ АРМАТУРНЫЙ ПЕРИОДИЧЕСКОГО ПРОФИЛЯ ДЛЯ ЖЕЛЕЗОБЕТОННЫХ КОНСТРУКЦИЙ Класс А500С								ДСТУ 3760:2006 ГОСТ 7566-94	
No	№ плавки Heat No	№ Партии Lot No	Марка Grade	Тол-на/Д-р,мм THKNS/diam.mm	Длина,мм Length,mm	Ед. Изм. Unit	Кол-во Quantity	Масса нетто,кг Mass net,kg	
1	9-1853	410915		14	12.000	пачки/bundles	5	22040	
2	9-1851	410917		14	12.000	пачки/bundles	8	33750	
3	253080	410911		14	12.000	пачки/bundles	2	7670	
4	9-1845	410913		14	12.000	пачки/bundles	1	4210	

16 67670

Chemical composition of steel, %/Химический состав стали, %																		
No	C	Mn	Si	S	P	Cr	Ni	Cu	N	Ti	As	B	Al	V	Mo	W	Co	Ceq
1.	0.201	0.492	0.047	0.033	0.02	0.026	0.010	0.021	0.0058	<0.005	<0.005	0.0004	0.004	<0.005	<0.010	<0.020	-	0.29
2.	0.184	0.56	0.073	0.031	0.013	0.014	0.020	0.032	0.0060	<0.005	<0.005	0.0004	0.004	<0.005	<0.010	<0.020	-	0.29
3.	0.204	0.53	0.058	0.023	0.013	0.031	0.021	0.032	0.0055	<0.005	<0.005	0.0004	0.006	<0.005	<0.010	<0.020	-	0.31
4.	0.198	0.54	0.062	0.029	0.023	0.019	0.010	0.021	0.0057	<0.005	<0.005	0.0004	0.003	<0.005	<0.010	<0.020	-	0.3

Mechanical properties/Механические свойства					
No	Предел текучести Yield Strength Н/мм2 (N/mm2)	Временное сопротивление Tensile Strength Н/мм2 (N/mm2)	Относительное удлинение после разрыва uniform extension after rupture %	Изгиб Bend	Относительное равномерное удлинение после разрыва uniform percentage extension after rupture %
1.	591/591	676/669	21,4/20,7	уд/уд	
2.	624/611	695/682	19,7/20,3	уд/уд	
3.	617/591	715/682	21,4/21,0	уд/уд	
4.	598/611	682/695	19,7/20,1	уд/уд	

Radiation parametrs (Bq/Kg)/Радиационные параметры (Бк/кг)				Material EDR (μSv/hr)/МЭД материала (мкЗв/ч)	
Ra	Th	K	Λ(sum)		
<50	<50	<300	<141	<0,08	

Class of application/Класс применения - 1

Примечание: Настоящим удостоверяем, что указанная выше продукция была испытана и соответствует условиям заказа по контракту.
Remarks: We hereby certify that the material described above has been tested and complies with the terms of the order contract.
Внимание: не допускайте использование обвязок для застопорки груза при перегрузочных работах.
Caution: the use of bindings for attaching slings to a cargo during transshipment, is not permissible.

Маркировка Marking	Торцевые стороны пачек арматуры окрашены краской.	Подписи/Signatures
Примечание Note	 or. Ceadr. Lunga IDNO 1003600050595	 25.06.2014 Лист 1 Sheet Листов 1 Sheets

Contract/Контракт № 156Z-2014
Date/от 10.06.2014
Specification/Спецификация
Order/Отпуск 5000243860

ArcelorMittal

Car/Вагон 60926466
Car customs/Товарный заказ 7000891951
Outgoing delivery/Исходящая поставка 8000840550
Export licence/Разрешение на вывоз Не требуется

СЕРТИФИКАТ ПРИЕМКИ №
INSPECTION CERTIFICATE № 4-1557



Manufacturer: PJSC "ArcelorMittal Kryvyi Rih"	Производитель: ПАО "АРСЕЛОРМИТТАЛ КРИВОЙ РОГ"
Buyer: Joint enterprise "ORVENTO-METALL TRADING COMPANY" S.R.L.	Покупатель: Совместное предприятие "ОРВЕНТО-МЕТАЛЛ Т РЕЙДИНГ КОМПАНИ" С.Р.Л.
Destination country: The Republic of Moldova	Страна назначения: Республика Молдова
Consignee: Joint enterprise "ORVENTO-METALL TRADING COMPANY" S.R.L. off. 101 bld. 64 Shtefan cel Mare blvd. Kishineu MD-2001 The Republic of Moldova OKPO 20290649 IDNO 1003600050595	Грузополучатель: Совместное предприятие "ОРВЕНТО-МЕТАЛЛ Т РЕЙДИНГ КОМПАНИ" С.Р.Л. Республика Молдова МД-2001 г. Кишинэу бул. Штефан чел Маре, д. 64 оф. 101 ОКПО 20290649 ИДНО 1003600050595

Description of goods/Наименование товара							Standards/НТД	
ПРОКАТ АРМАТУРНЫЙ ПЕРИОДИЧЕСКОГО ПРОФИЛЯ ДЛЯ ЖЕЛЕЗОБЕТОННЫХ КОНСТРУКЦИЙ Класс А500С							ДСТУ 3760:2006 ГОСТ 7566-94	
№	№ плавки Heat No	№ Партии Lot No	Марка Grade	Тол-на/Д-р,мм THKNS/diam,mm	Длина,мм Length,mm	Ед. Изм. Unit	Кол-во Quantity	Масса нетто,кг Mass net,kg
1	242943	410976		12	12.000	пачки/bundles	3	12350
2	9-1859	410974		12	12.000	пачки/bundles	10	44450
3	232443	410970		12	12.000	пачки/bundles	3	10860
							16	67660

Chemical composition of steel, %/Химический состав стали, %																			
№	C	Mn	Si	S	P	Cr	Ni	Cu	N	Ti	As	B	Al	V	Mo	W	Co	Ceq	
1.	0.209	0.51	0.067	0.026	0.022	0.024	0.012	0.027	0.0057	<0.005	<0.005	0.0004	0.006	<0.005	<0.010	0.049	-	0.3	
2.	0.191	0.56	0.062	0.029	0.024	0.023	0.010	0.020	0.0052	<0.005	<0.005	0.0004	0.003	<0.005	<0.010	0.046	-	0.29	
3.	0.190	0.54	0.072	0.036	0.02	0.040	0.018	0.039	0.0057	<0.005	<0.005	0.0004	0.005	<0.005	<0.010	<0.020	-	0.29	

Mechanical properties/Механические свойства				
№	Предел текучести Yield Strength Н/мм2 (N/mm2)	Временное сопротивление Tensile Strength Н/мм2 (N/mm2)	Относительное удлинение после разрыва uniform extension after rupture %	Изгиб Bend
1.	602/610	690/694	20,3/21,3	уд/уд
2.	619/602	690/690	24,0/21,5	уд/уд
3.	615/610	690/686	17,0/17,3	уд/уд

Radiation parametrs (Bq/Kg)/Радиационные параметры (Бк/кг)				Material EDR (μSv/hr)/МЭД материала (мкЗв/ч)
Ra	Th	K	A(sum)	
<50	<50	<300	<141	<0,08

Class of application/Класс применения - I

Примечание: Настоящим удостоверяем, что указанная выше продукция была испытана и соответствует условиям заказа по контракту.
Remarks: We hereby certify that the material described above has been tested and complies with the terms of the order contract.
Внимание: не допускайте использование обвязок для загромождения груза при пересуточных работах.
Caution: the use of bindings for attaching slings to a cargo during transshipment is not permissible.

Маркировка Marking	Торцевые стороны пачек арматуры окрашены краской	Подпись Signatures
Примечание Note		

25.06.2014 Лист 1 Sheet Листов 1 Sheets

Продавец (экспортер) 05393043
Seller (exporter)

ОАО Днепровский меткомбинат
Украина

Грузополучатель, адрес, страна
Consignee, address, country
Украина

ОАО "УТМК"

СЕРТИФИКАТ КАЧЕСТВА N31849 QUALITY CERTIFICATE



Наряд-заказ N 229012-8049
Production Order

Вагон N 53516977
Railway car

Контракт
Contract

Лист 2
Sheet

Листов 2
Sheets

от . . . спец. N
spec. N lot
доп. СП
доп. СП

Наименование продукции Description of goods	НД Standards	Вид груз.мест, код Type of packages, code	Способ выплавки Melting technique
Прокат угловой равнополочный горячекатаный	ДСТУ 2651-2005 ДСТУ 2251-93 ГОСТ 535-2005	Пачки ,728	Конвертерный BOF

N п.п No.	Номера пачек Nos of heats	Номера партий Nos of lots	Углерод- эквива- лент C equi- valent	Марка Grade	Размеры, мм Dimensions, mm		Ед. изм. кол Unit and code	Кол-во товара, шт. Quantity	Масса, т Mass, t	
					Диаметр, сечение профиля. Diameter, profile section	Длина Length			брутто gross	нетто net
3	121343	1230	-	Ст3пс5	75x75x5	12000+/-100	Пачки ,728	2	11.796	11.741
								5	30.712	30.577

Показатели качества товара Quality characteristics of good

N п.п No.	Химический состав по ковшевой пробе, % Ladle analysis composition, %																	
	C x100	Mn x100	Si x100	S x1000	P x1000	Cr x100	Ni x100	Cu x100	Ti x1000	Al x1000	V x1000	Nb x1000	N x1000	As x1000	Mo x1000	Sn x1000	S x100	Sb x10000
3	16	56	8	34	8	2	1	1	-	-	5	-	6	5	10	2	-	-

N п.п. No.	Механические свойства Mechanical properties										
	Предел текучести, Н/мм2 Yield point, N/mm2	Временное сопротивление, Н/мм2 Tensile strength, N/mm2	Относит. удлинение, % Elongation, %	Относит. сужение, % Reducing, %	Твердость Hardness		Работа удара, Дж Impact work, J	Ударная вязкость, Дж/см2 Impact strength, J/sm2		Изгиб, Bending Излом, Fracture	
					HB	HRC		При тем-ре temperature	После мех. стар After aging		
3	320	435	30.00	-	-	-	-	t-20	169.0 201.0 158.0 141.0	137.0 133.0 146.0 165.0	уд.

Прочие свойства 2 деревянные подкладки, размер 0,04 x 0,10 x 2,8 м; массой 0,015 тн.
Other properties

Примечание Продукция маркирована металлическими бирками производителя.
Note

Цветная маркировка Верхние пачки в вагоне маркированы 2-мя поперечными линиями
Color marking красной краской.

Указанный в настоящем товаросопроводительном документе товар соответствует действующим
в Украине стандартам и техническим условиям.
It is hereby certified that the quality of goods in this Shipping Document is in conformity
with the Ukrainian Standards and Specifications.

Дата 20.03.2011

Дата

Горелова А.Г.

L.M. «UBI ENTO-METALL
TRADING COMPANY» S.R.L.
ACHITAT
or. Ceadir-Lunga IDNO 1003600050595

Contract/Контракт №

7Z-2014

Date/д:

17.12.2013

Specification/Спецификация

18

Order/Заказ

5000223274

ArcelorMittal

Car/Вагон

RC TN EN 10204-2001 "3.1 B"

Car customs/Повогонный заказ

54159769

Outgoing delivery/Исходящая поставка

7000795963

Export licence/Разрешение на вывоз

8000748016

Не требуется

СЕРТИФИКАТ ПРИЕМКИ №
INSPECTION CERTIFICATE № Y-5

Manufacturer:

PJSC "ArcelorMittal Kryvyi Rih"

Buyer:

"EVRAZ Metall Inprom" OJSC

Destination country:

The Russian Federation

Consignee:

Branch of "EVRAZ Metall Inprom"
OJSC in Belgorod
bld. 64, Sumskaya str.,
Belgorod 308015
The Russian Federation
OKPO 71466593
INN 6154062128
KPP 615250001

Производитель:

ПАО "АРСЕЛОРМИТТАЛ КРИВОЙ РОГ"

Покупатель:

ОАО "ЕВРАЗ Металл Инпром"

Страна назначения:

Российская Федерация

Грузополучатель:

Филиал ОАО "ЕВРАЗ Металл Инпром"
в г. Белгород
Российская Федерация
308015 г. Белгород
ул. Сумская, д. 64,
ОКПО 71466593
ИНН 6154062128
КПП 615250001

Description of goods/Наименование товара

ПРОКАТ СТАЛЬНОЙ ГОРЯЧЕКАТАНЫЙ ИЗ УГЛЕРОДИСТОЙ
СТАЛИ ОБЫКНОВЕННОГО КАЧЕСТВА. УГОЛОК
РАВНОПОЛОЧНЫЙ

Standards/НТД
ГОСТ 535-2005
ГОСТ 380-2005
ГОСТ 8509-93
ГОСТ 7566-94

No	No плавки Heat No	No Партии Lot No	Марка Grade	Толщина/Т-р.мм THKNS/diam.mm	Длина,мм Length,mm	Ед. Изм. Unit	Ко-во Quantity	Масса нетто,кг Mass net,kg
1	243919	28352	СТ3ПС	45X45X4	6.000	пачки/bundles	1	2700
2	214595	28356	СТ3ПС	45X45X4	6.000	пачки/bundles	2	7800
3	223457	28360	СТ3ПС	45X45X4	6.000	пачки/bundles	4	18140
4	223457	28364	СТ3ПС	45X45X4	6.000	пачки/bundles	4	19172
5	243924	28366	СТ3ПС	45X45X4	6.000	пачки/bundles	1	4812
6	223462	28376	СТ3ПС	45X45X4	6.000	пачки/bundles	1	4968
7	214605	28374	СТ3ПС	45X45X4	6.000	пачки/bundles	2	9628

15

67220

Chemical composition of steel, %/Химический состав стали, %

No	C	Mn	Si	S	P	Cr	Ni	Cu	N	F	As	B	Al	V	Mo	W	Co
1	0.200	0.489	0.056	0.026	0.009	0.030	0.016	0.034	0.0053	<0.005	<0.005	<0.0005	0.005	<0.005	<0.010	-	-
2	0.210	0.500	0.062	0.018	0.007	0.018	0.010	0.014	0.0051	<0.005	<0.005	<0.0005	0.005	<0.005	<0.010	-	-
3	0.200	0.56	0.072	0.041	0.013	0.060	0.029	0.062	0.0055	<0.005	<0.005	<0.0005	0.005	<0.005	<0.010	-	-
4	0.200	0.56	0.072	0.041	0.013	0.060	0.029	0.062	0.0055	<0.005	<0.005	<0.0005	0.005	<0.005	<0.010	-	-
5	0.220	0.56	0.072	0.03	0.011	0.037	0.026	0.042	0.0051	<0.005	<0.005	<0.0005	0.005	<0.005	<0.010	-	-
6	0.180	0.56	0.068	0.018	0.008	0.030	0.015	0.030	0.0055	<0.005	<0.005	<0.0005	0.005	<0.005	<0.010	-	-
7	0.180	0.53	0.060	0.023	0.011	0.041	0.021	0.040	0.0052	<0.005	<0.005	<0.0005	0.005	<0.005	<0.010	-	-

Mechanical properties/Механические свойства

No	Предел текучести Yield Strength Н/мм2 (N/mm2)	Временное сопротивление Tensile Strength Н/мм2 (N/mm2)	Удлинение Elongation %	Изгиб Bend
1	323	451	41.4	УЛ
2	343	472	41.2	УЛ
3	329	453	44.4	УЛ
4	337	468	41.0	УЛ
5	341	467	42.0	УЛ
6	330	463	34.0	УЛ
7	347	456	43.6	УЛ

Radiation parametrs (Bq/Kg)/Радиационные параметры (Бк/кг)

Ra	Pb	K	A(sum)
<20	<20	<100	<54

Material EDR (μSv/hr)/МЭД материала (мкЗв/ч)

0.08

Class of application/Класс применения - I



Примечание: Настоящим удостоверяем, что указанная выше продукция была испытана и соответствует условиям заказа по контракту.
Remarks: We hereby certify that the material described above has been tested and complies with the terms of the order contract.

Внимание: не допускайте использование обвязок для удерживания груза при перепродаже, работе.
Caution: the use of bindings for attaching slings to a cargo during transshipment is not permissible.

Маркировка
MarkingПримечание
Note

Точность прокатки-В. Группа качества поверхности - ПП

Подпись:
Signatures:

15.01.2014 Лист 1
Sheet

15.01.2014 Лист 1
Sheet